

Bulgarian

School Attendance

Присъствие в училище

Every day your child attends school, they:

Всеки ден, в който детето ви посещава училище, то:

- Learn new skills
- Придобива нови умения

- Make friends
- Създава приятелства

- Take part in exciting activities

- Участва в интересни занимания



Lancashire
County
Council 

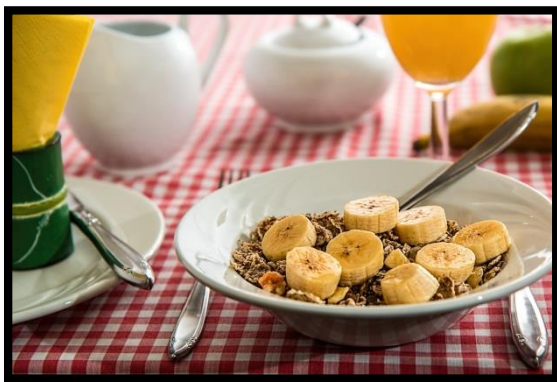
Ethnic Minority,
Gypsy, Roma and Traveller
Achievement Service

Bulgarian

If your child needs medical treatment (such as an inhaler for asthma) during school hours, then you will have to fill out a medical care plan with the school. Medicine can only be given on the advice of a doctor.

Ако детето ви се нуждае от медицинска грижа (напр. използването на инхалатор за астма) по време на учебните часове, ще трябва да попълните план за медицински грижи, изготвен заедно с училището. Лекарства могат да се дават единствено по лекарско предписание.

Give your child a healthy breakfast before they leave home. It helps their concentration during lessons.



Давайте на детето си здравословна закуска, преди да излезе от къщи. Това подпомага концентрацията му по време на часовете.

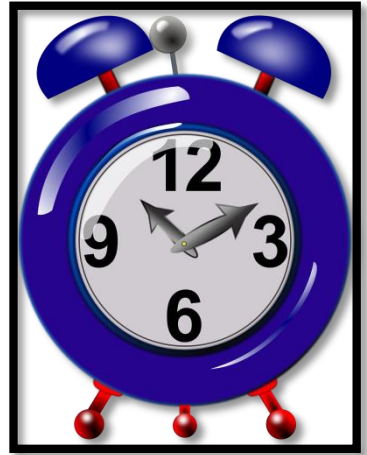
Bulgarian

Be on time

Не закъснявайте

Get your child to school before
the start time.

Водете детето на училище
преди началото на учебните
часове.



Pupils who are late disrupt lessons and miss out on
learning.

Учениците, които закъсняват, пречат на урока и
изпускат материал.

Any time off from school affects your child's
progress.

Всяко отсъствие от училище оказва влияние върху
напредъка на детето.

Bulgarian

Holidays in term time are not allowed.

Не се позволяват извънредни почивни дни по време на учебния срок.

You can be fined if your child misses school unnecessarily.

Ако децата ви отсъстват от училище без уважителна причина, може да ви бъде наложена глоба.

If your child is too ill to attend, ring the school in the morning on the first day of absence.

Ако детето ви е толкова болно, че не може да дойде на училище, обадете се в училището още първия ден от периода на отсъствие.

